



Zíreggelt!

Minden reggel megjelenő független politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Oluj-Kolozsvár, Calea Regele Ferdinand, 64-66 Telefonszám: 61

Előfizetési árak: Évente 300 lej, félévre 150 lej, negyedévre 75 lej, havonta 25 lej, egy hétre 6 lej

Első évfolyam — 135. szám

Szombat

Cluj-Kolozsvár, 1932 november 19

Sorsdöntő

országok előtt ad újra Németország Papan kancellár lemondása miatt. Nem tett el egy fészteszendő és kiderült, milyen nagy hiba volt Brüning megbuktatása. Nem is hiba volt ez, hanem több: bűn volt. Brüning okos és előreátó politikája lehetővé tette, hogy a parlamentben sohasem veszített nyílt csatát, mindig tudott magának többséget szerezni. De a tábornokok és junkerek megbuktatása, abban a reményben, hogy Hitler és a tömegek a hátuk mögött állanak. Nagyon csalódtak. Jött Papan, aki többség nélkül és parlament nélkül kormányozott, de ezt nem lehetett a végletekig tenni. A centrumpart erősen követelte a lemondását, miután egyik párt sem akart vele többséget alkotni. Hindenburg elnök elfogadta a lemondását, bár jól tudta, hogy Papan után — újra csak Papan következhetik. Mert az ősz birodalmi elnök augusztus 13-iki kijelentéséből — amikor Hitler kancellári követelésével elutasította — katonalétére egy jótányit sem fog engedni. Hitler akkor mindent elérhetett volna, amit az egykori mázolósegeiből politikusá lett náci vezértől pártja várhatott. Ezt az alkalmat elmulasztotta, mert a „mindent vagy semmit” elvével visszautasításra talált Hindenburgnál s ezzel a mulasztással népszerűtlenné tette magát a saját pártja előtt is. Bizonyossága volt ennek a legutóbbi választás, amely Hitlerre kedvezőtlenül végződött. A választás Pappenek hozta meg a győzelmet azzal, hogy egyik párt sem kapott abszolút többséget. Papan szeme előtt tulajdonképpen nem polgári diktatura lebegett, hanem egy pártokon felülálló kormány, egy úgynevezett fából való vaskarika. Ő alkotmányos uton akart eljutni a parlamentáris kormányzathoz, ami a császárság idejében érthető politikai lett volna, de a forradalmi idők számára elavult. Egy bizonyos és ez az, hogy a Papan-kormány semmi eredményt nem hozott, sőt Brüning örökségét, a válságot még inkább kiélezte egészen a szélsőséges forradalomig. Mindezeket mi sem nézhetjük elbetett kezekkel, mert Németország válsága európai jelentőségű.

A vasgárdisták vezére szerint Willer József felszólalása foltot hagyott a diákság tüntetésén

A kamara az árverések és adóvégrehajtások tulságos szigora ellen

BUCURESTI. A kamara tegnapi ülésén Willer József magyarpárti képviselőnek a revízióellenes tüntetések ügyében tett felszólalására Stelescu ismert vasgárdista képviselő tett megjegyzéseket — Titulescu válasza után.

— Willer József magyar képviselő — mondotta Stelescu — néhány olyan állítást hozott fel, amelyek miatt

folt marad a lojális, öntudatos diákság tüntetésén.

Ez ellen a kitétel ellen, hogy: „egy féktelen és öntudatlan banda kóborolta be a főváros uccáit” — erősen tiltakozom, valamint az ellen, hogy ezek a tüntetések súlyosbítják a magyar kisebbség amúgy is keserves helyzetét Romániában, mert

a kisebbségeknek a mi orszá-

gunkban létező legnagyobb szabadságuk van és amikor a mi románjaink az éhhalállal küzködnek, akkor ők a bukaresti és vidéki összes vállalatokhoz befurakodnak.

— Ezek az állítások sértő hangjakkal bántják a diákságot, amely mindig teljesítette és a jövőben is teljesíteni fogja kötelességét, amikor a határon túlról jövő revizionista kiáltásokat hallja.

Stelescu felszólalása nem keltett mélyebb hatást s a román pártok közönyösen hallgatták. Az is

kétséges, hogy a vasgárdista képviselőnek joga lett volna a diákság nevében beszélnie. Köztudomásu egyébként, hogy a romániai magyar munkásság mennyire munkanélküli s mennyire nem igaz a magyar-ság gazdasági jóléte.

A kamara ülésén ezután dr. Marton Ernő zsidópárti képviselő interpellált

az adóvégrehajtások és árverések túlzott szigora ellen, dr. Fischer József pedig a mármárosi inségesek élelmezése érdekében.

FELFÜGGESZTIK A DEVIZAKORLÁTOZÁSOKAT

BUCURESTI. Politikai körökben az a hír terjedt el, hogy a kormány a devizaellenőrzés megszüntetését tervezi. Minden tekintetben indokolt a normális pénzforgalom helyreállítása, mivel a lej iránt megszűnt a bizalmatlanság. A Nemzeti Bank igazgatósága még az őszi hónapokban eltörli a deviza-kontrollt és a behozatalt kontingentálja.

KONVERZIÓ, VAGY KÉT ÉVES MORATÓRIUM

BUCURESTI. A Semmitőszék konverziós döntésével kapcsolato-

Minden csak komédia

Hindenburg ismét Papent bizza meg a kormányalakítással

Egy kardcsörtető tábornok beszéde

BERLIN. Hindenburg elnök miután elfogadta Papan lemondását, úgy határozott, hogy a kormány válságát csak azután oldja meg, miután kihallgatáson fogadja a politikai pártok vezéreit.

A kihallgatások tegnap megkezdődtek.

A német sajtó egyöntetűen kéri Hindenburgot, hogy találjon olyan megoldást, amely végre

állandó kormányt adna Németországnak,

mert az a bizonytalan helyzet, amely az utóbbi időben Németországban lábra kapott,

végveszedelembé dönti a birodalmat.

A lapok a kancellár személyét nem jelölik meg, csak a „Deutsche Allgemeine Zeitung” van azon a véleményen, hogy egy életképes kormány megalakítására ma Né-

metországban csak egyetlen személy van s ez Hitler.

UJRA JÖN PAPAN

BERLIN. A „Lokalanzeiger” szerint Papan egész lemondása csak komédia és minden komoly alapot nélkülöz. Az alakoskodó és kétszínű kihallgatások után Hindenburg egész bizonyosan ismét Papent bizza meg az „elnöki” kormányalakítással.

BERLIN. A német belpolitika válságával kapcsolatban a Vossische Zeitung nyomán az a hír terjedt el a világsajtóban, hogy Hammerstein tábornok, a birodalmi véderő parancsnoka, Neuembergben inspekciós körutja alkalmával beszédet tartott a katonaságnak. Beszédében kijelentette, hogy Németország ebben a pillanatban a dicsőség és a győzelem útjárt tért és ma inkább szükség van az erős és fegyelmezett katonai szellemre, mint valaha.

san Xeni volt liberális miniszter azt a kijelentést tette, hogy minden törvényt meg lehet és meg kell vizsgálni alkotmányosság szempontjából. A tegnapi döntést egyébként nem lehet általánosítani, csak azt állapítja meg a semmitmondó döntése, hogy ebben a perben a törvény alkalmazása alkotmányellenes. A kormány törvénnyel fog intézkedni, hogy 1-2 évi moratóriumot adjon a mezőgazdasági kölcsönök számára a gazdasági helyzet tisztázásáig.

Az igazságügyminisztérium statisztikai osztálya megállapította, hogy a bejelentett mezőgazdasági adósságok 32 milliárd lejre rugnak. Még ezek sem végleges számok, mert a jog szerinti konverzióval a hitelező tesz bejelentést, ez pedig még számos helyen nem történt meg.

Leprás betegek mentek panaszra az egészségügyi miniszter lakására

BUCURESTI. Tegnap három szegény ember ment D. R. Joanitescu munka- és egészségügyi miniszter lakására, hogy ügyes-bajos dolgukat előadják. Joanitescu megdöbbenéssel állapította meg, hogy mind a hárman a chitilesti lepralábor megszökött betegek. A miniszter meghallgatta a leprás betegek panaszait, de egyben szigorú utasítást adott a telep viszonyainak javítása érdekében.

Csak fizetés után revideálja Amerika az európai hadi-adósságokat

WASHINGTON. Hoover elnök táviratilag Washingtonba hívta Rooseveltt új elnököt, hogy az európai adósságok ügyében tárgyaljanak. Hoover máskülönben a moratóriumot kérő európai államoknak azt felelte, hogy az adósságok revízióját csakis azután vehetik tárgyalás alá, ha a december 15-ikére esedékes adósságaikat kifizetik. Az újabb moratórium megadására a „Fehér Ház” egyetlen képviselője sem szavazott igennel.

RÁDIO

SZOMBAT, november 19.

Bucuresti. 13: Gramofon. 18: Vegyes hangverseny. 19.10: Vegyes hangverseny. 20: Rádiószabadegyetem. 20.40: Gramofon. 21: Rádiózenekar. 21.30: Előadás. 21.45: Ének. 22.05: Rádiózenekar.

Budapest. 10.15: Gramofon. 13: Déli harangszó. 13.05: Honvédenekar. 17: Gyermekrádió. 18: Novella. 18.30: Magyar Népdalok. 19: Rádiószó postája. 19.30: Az Operaház zenekarának hangversenye. 20.45: Sportelőadás. 21.15: Vigjáték-előadás. Utána szalonzenekar és jazz.

Bécs. 12.30: Machek-zenekar. 14.45: Gramofon. 16.35: Híres művészek gramofonon. 17.25: Mandolin. 19.10: Szimfonikus hangverseny. 23.25: Werba-zenekar.

Lapunkban hirdetni biztos siker!

Láthatatlan kezek megakadályozták a sétatéri jégpálya városi kezelésbe vételét

CLUJ-KOLOZSVÁR. Néhány héttel ezelőtt megírtuk, hogy a sétatéri jégpályát, amely a város tulajdona, de amelyet mintegy 10 évvel ezelőtt bérbeadtak az FSSR-nek (Sportszövetség), a város saját kezelésébe akarja venni és a bérleti szerződést, miután az FSSR több ízben szerződésbontó okot szolgáltatott, véglegesen meg akarja szüntetni.

A városi tanács ilyen értelemben határozatot is hozott, azonban bizonyos

láthatatlan kezek megakadályozták ennek az üdvös intézkedésnek keresztülvitelét.

A Sportszövetség minden befolyását igénybe vette arra, hogy a jégpályát áprilisig megtarthassa s így

a közel 12 ezer lejes tiszta nyereséget még ő inkasszálhassa be.

A sportegyesületek legnagyobb elkéséredéssel nézik a szövetség ezen kísérletét, mert rájuk nézve nemcsak hogy nem áldás, hanem egyenesen hátrányt jelent a Sportszövetség bérlete, miután

a Szövetség a befolyó jövedelmet nem a korcsolyázó sportra használta fel

nagyrészt, hanem más, a sporttal csak laza összeköttetésben lévő dolgokra költötték el. A korcsolyázó sporttal foglalkozó egyesületek minden erejükkel azon igyekeznek, hogy a város teljes egészében vigye keresztül a szerződést megszüntető határozatát.

Elkeseredett hangulat uralkodott a revíziós bizottság folyosóján az autóbusszkoncessziók miatt

CLUJ-KOLOZSVÁR. Tegnapra volt kitűzve a kolozsvári revíziós bizottság előtt tárgyalásra az autóbussz szabályrendelet ellen benyújtott öt különböző érdekelttség képviselőit benyújtott felebbezések letárgyalása. A tárgyalás előtt már feszült hangulat uralkodott a folyosón, mert a Rapid-szindikátusnak mintegy harminc autótulajdonos tagja jelent meg, hogy ezen a sorsdöntő tárgyaláson jelen legyenek. A felebbezők közül dr. Bornemissa és dr. Blaga ügyvéd láttuk ott. Blaga ügyvéd azonban a kiélesedett hangulat folytán később eltávozott és csak Bornemissa maradt ott. A tárgyalást azonban Virguliti bíró november 28-ra halasztotta el, miután részben a felebbezőket nem idézték meg, részben pedig a dossziéból még hiányzott egy, az ügyre nézve fontos okmány.

Az autóbussz-tulajdonosok elkeseredett hangon tárgyalták panaszukat, amely szerint ez a közel három év óta húzódó ügy őket életgizisztenciájukban veszélyezteti

azáltal, hogy még mindig nem tudnak végleges döntést kapni koncessziójuk további sorsára. Többek között elmondták, hogy ők

a viteldiját is leszállítanák 30-35 százalékkal,

ha a minisztérium részükre is — úgy, mint a malmok és a nagyiparvállalatok részére — ugynevezett

kedvezményes áru kereskedelmi benzín bevásárlását engedélyezné.

Meghallgattuk Bornemissa volt primár véleményét is, aki azzal okolta meg benyújtott felebbezését, hogy a város hátrányos helyzetbe kerül az újabb szabályrendelet elfogadása esetén. Különben is

az első, még a Bornemissa-éra alatti szabályrendeletet ez a mostani tanács nem helyezte hatályon kívül,

s így formailag is kifogásolható ez az utóbbi szabályrendelet.

A szembenálló felek között 28-án kell a revíziós bizottságnak igazságot tenni.

Mindenesetre a jelenlegi autóbussz-szindikátus körülbelül 1500-2000 embernek ad közvetlenül és közvetve kenyeret. Így ennek a kérdésnek a megoldása a jogi formulákon kívül bizonyos erkölcsi nehézségeket is támaszt, amelyet körültekintéssel kell megoldani.

Elsülyedt egy orosz jégtörő hajó 30 matrózzal

MOSZKVA. A kilences számú jégtörő hajó, amely még október 24-én indult az Albatros hajó megsegítésére, a hatalmas jégzajlás következtében elsülyedt. Az egész jégtörő hajóból két összetörtött mentőcsónakot találtak a Fehér-tenger partján levő Sinejorszk sziklásucs mellett. A kilences számú jégtörő hajónak 30 tagból álló személyzete a tengerbe fulladt.

APRÓHIRDETÉSEK

SZAVANKÉNT 1 LEJ, VASTAGABB BETŰVEL SZEDVE 2 LEJ

JÓMUNKÁS vasöntőket azonnal felvesz a Hirsch vasgyár. A Dermatagyár mellett. Jelentkezni bármikor delőtt.

ELVESZETT a Str. Maramuresen október 1-én egy pénztárca iratokkal. Az iratok között volt egy Csákgörbő község által kiállított állampolgársági igazolvány, Lacatus Joan névre. Megtalálók kérik, hogy 100 lej jutalom ellenében az iratokat adja le Reg. Ferd. 53. szám alá.

16-18 év körüli jobb leányt keres szerény fizetéssel azonnali belépésre gyermektelen házaspár házimunkák végzésére. Cím a kiadóban.

HÁZMESTERI állást keres egy gyermektelen özvegyasszony. Cím Bázsai Józsefné, Füzfa-ucca 14. szám.

KERESÜNK jól pucolni és politirozni tudó fiatal asztalos segédet, azonnali belépésre. v. Bartha M.-u. 16.

Fegyveres rablóbandát tartóztattak le Konstancában

CONSTANTA. A „Jóreggelt” tegnapi számában hírül adtuk, hogy a konstancai rendőrség nyomában van annak a hatalmas rablógyilkos bandának, amely az utóbbi időben Konstancában és környékén számtalan betörést és gyilkosságot követett el. Gornacsendörkapitány Boanca szigurancafőnökkel együtt tegnap le tartóztatta Bonea Vasiliet és Marin Györgyöt, mint a banda alvezéreit. A banda fővezérének, Bredisteanunak azonban sikerült elmenekülnie. A banda különböző tagjainál házkutatást tartottak és mindeniknél

nagyszámu revolvért, késeket és más fegyvereket találtak, valamint valóságos gyűjteményét az ellopott tárgyaknak.

A két rablógyilkos alvezért átadták az ügyészségnek és kényszerítik őket, hogy vallják meg fővezérük tartózkodási helyét. A hatóság reménykedik, hogy rövid időn belül az egész rablógyilkos banda tagjait, akik 20-nál is többen vannak, sikerül elfogni.

SZINHÁZ és MOZI

ROMÁN OPERA MŰSORA:

Vasárnap este: Tannhäuser.

DACIA MOZGÓ (Szinkör) műsora:

Szombaton és vasárnap 4, 6 és fél 10-kor:

Tanase álma. Tanase vendégjátéka. Egy óra románul beszélő Tanase-film, másfél óra Tanase-rövid. Helyárak: 45, 55 és 18 lej.

Hétfőtől kezdve 3, 5 és 9 órakor:

Az ellopott második. Fantaszalkus hangos-dráma. Premier! A Szinkör Mozgó legmodernebb új gépén! A főszerepben: Frederic March.

Csütörtöktől 3, 5, 7 és 9 órakor:

A három törvénye. Don José Moicya legújabb, végig éneklő zenés filmje. Az új hangos leadobrendezés diadala. Nagy premier!

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

Előadások kezdete pont 3, 6 és 9 órakor. Két hatalmas hangos film 3 óras előadásban: Trader Horn. Főszereplők: Harry Carey, Edwina Both, Duncan Ronaldo. Ezenkívül: Száz német szó. Főszereplők: Patt és Patichou.

CARMEN MOZGÓ MŰSORA:

Szombaton 3, 5, 7 és 9 órakor:

Submarin. (Tengerész élet.) A főszerepekben: Jack Holt, Ralph Graves, Dorothy Revier.

ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON

MOZGÓ MŰSORA:

Vasárnaptól az előadások 1 órával korábban kezdődnek 2, 4, 6 és 8 órakor: Az „U 72”. Egy német tengeralattjáró küzdelmei a világháborúban, 10 fejezetben. Lázadás a tengerfenéken, mindvégig érdeklősítő tartalommal. Főszerepekben: Maria Mariczka, Adam Brodsky és Eugen Bodo. Műsor előtt a legújabb híradó.

Hétfőn, szerdán 6 és 8 órakor utóljára fut az „U 72”. Izgalmas háborús film, főszerepekben: Maria Mariczka, Adam Brodsky és Eugen Bodo.

Erdődi Mária: Kis primás

Regény két kötetben. Ára 160 Lej. A kitűnő ifjúsági regény, minden magyar leánynak hasznos és élvezetes olvasmányt nyújt. Mengrendelhető a „lóestét” és „jóreggelt” kiadóhivatalában.

HIREK

Haptár November 19. Szombat Róm.
kath. Erzsébet Prot. Eli-
abeth. Örög. Prof. Izr. 17. Markh. S. V.



Magyar fájdalom.

— **Olvasta?** Egy budapesti város-
tja a fővárosi bizottság ülésén élesen
jámadta a Magyar Fajdalom szobrának
szobralakját.

Egy bizottsági tag erre közbeszólt:

— **Szobor vagyok, de fáj minden bi-**
zottsági tagom ...

Papen lemondott.

— **Hallotta?** Papen megbukott, baj
van a német parlamentarizmussal.

— **Hallatlan!** Már a kisebbségek sem
maradnak kormányon ...

Fogyókúra.

— **Meghalt egy 300 kilós asszony, a**
világ legkövérebb asszonya.

— **Talán ő is fogyókúrát tartott?** ...

— **Inspekciós gyógyszertárak.**
Dr. Kohn, Fötér. Somlea, Ferenc
Lőzsef-ut. Cseresznyés. Magyar-
kecsa.

— **Időjárásjelentés.** A budapesti
meteorológiai intézet időjárásje-
lentése szerint, hőmérséklet sü-
vedéssel havazás várható.

— **November végén dönt a re-**
vizációs bizottság a járda szélén el-
helyezett hirdetési táblák sorsáról.
A Comitetul Localnak tegnap kel-
lett volna döntenie a városi tanács
határozata fölött, amely
szerint a város megtiltja a jövő-
ben mindennemű olyan hirdetési
táblák és hirdetési kocsik kiállítását,
amelyek a járda szélén van-
nak elhelyezve. A városi hirdetési
bizottság elnöke ezt a határozatot
magára sérelmesnek és anyagi
károsnak találta a ezért
revizációs bizottsághoz felebbe-
zett, amely az ügy lefolyását
november végére halasztotta.

— **Elfogadta a város a vízmű-**
igazgatóság múltévi mérlegét. A
városi időközi bizottság dr. Delen
Victor polgármester elnöklésével
tegnap este ülést tartott, amelynek
fő tárgysorozatán szerepelt a vízmű-
mérleg 1931. évi mérlegének részletes
vitatása. Az időközi bizottság — a
tanács tagok előzetes tanulmányor-
vása alapján — hosszas vita után
elfogadta a vízművek igazgatósága
által összeállított mérleget.

— **Nem fizetik a nyugdíjakat.** A
Maniu kormány alatt a havi nyug-
díjakat legalább 5000 lejig pontos-
an fizették. Most azonban már
november vége közeledik és még
semmi jele sincs annak, hogy a
havi nyugdíjakat kifizessék.
A pénzügyminisztérium nem siet
a nyugdíjak elküldésével, mindig
Kolozsvárról kell azt megszürgetni,
mert ellenkező esetben az fog meg-
történni, hogy a regáti városok
nyugdíjilletményeit kifizetik s mi-
att Erdély városaira kerülne a sor,
már üres lesz az állam kasszája.

— **Román kezdeményezésre nagy**
kereskedelmi vállalat alakult. A
román-lengyel kereskedelmi kama-
ra kezdeményezésére a lengyelor-
szági Gdyna kikötővárosban nagy
kereskedelmi vállalat alakult, amely
az a célja, hogy megszervezze
az Angliába irányuló román tojás-
exportot.

Névtelen levelekkel vádolta be az erényes szőke asszonyt póruljárt udvarlója

CLUJ-KOLOZSVÁR. Egy csinos
és szép uriaszony, aki egy ko-
lozsvári tisztviselő felesége, a
nyári fűdőszezon alatt Szováta-
fűdön megismerkedett egy dus-
gazdag földbirtokossal. A föld-
birtokos nem volt ugyan szép
ember, de megnyerő modorával
hódításokat végzett az asszonyok
táborában, udvarolni kezdett az
uriaszonynak. Az ostrom minden
formáját és fogását igénybe vette,
hogy célt érjen. Eredménytelenül.
A szép szőke asszony hű maradt
hitves esküjéhez és nem akart
hűtlenséget elkövetni. De mivel
az állandó ostrom egyszer csak
ugyis sikerrel jár, kikerülte a
földbirtokost.

Egy szép napon Kolozsvárra ér-
kezett a szőke asszony. Haza jött.
Titkos udvarlója nélkül. A földbir-
tokos minden lépését követte.
Észrevétlenül. Azonban hiába
adott találkát a szép asszonynak,
árván sétált találkahelyén — asz-
zony nélkül. A sok meddő kísér-
letezés után

— **Elítélték egy szakaszvezetőt,**
aki kézigranátát megölt egy csa-
ládát a Dnyeszter partján. A jasi
hadbírósg tegnap tárgyalta Mos-
can Constantin grancsár-szakasz-
vezető perét, akit azzal vádoltak,
hogy meggyilkolt egy Lihatzke ne-
vű egyént feleségével és leányával
együtt. Lihatzke át akart szökni a
Dnyeszteren és megállapodott egy
Cantelesbuc nevű katonával a sző-
kés részleteire nézve, akinek ezért
pénzt is adott. Moscan is be volt
avatva a tervbe. Amikor a szőke-
vények a Dnyeszterhez értek,
Moscan megállásra szólította fel
őket. Cantelesbuc és Hiboc nevű
bűntársa futásnak indultak, a Li-
hatzke-család ellenben megállt, mi-
re a szakaszvezető egy kézigraná-
tot dobott a családra, amelynek
tagjai meghaltak. Moscant egy év-
re, bűntársait egy-egy hórá itélték.

— **Jilavai börtönéből szökni**
próbált Aradi Viktor, a kémkedés-
ért elítélt író. A legfőbb katonai
revizációs bizottság tanácsa tegnap
kezdte meg a tizenkét évi kény-
szermunkára ítélt Aradi Viktor fe-
lebbezésének tárgyalását. Mircea
Demetrescu alezredes, királyi
ügyész a felfolyamodás elvetését
kérte a revizációs tanácstól, mert
átíratot kapott a hadbírósgtól,
amely szerint Aradi Viktor szökést
kísérelt meg a jilavai börtönből.
A védő erélyesen kikel ezen állítá-
s ellen és vitába kezd a királyi
ügyésszel afölött, hogy Aradi a tör-
vényes terminuson belül nyújtotta
be felfolyamodását. A bizottság
hosszas tanácskozás után a véde-
lemnek adott igazat s megállapi-
totta, hogy a felebbezését idejében
nyújtották be és a védő kérésének
megfelelően a tárgyalást elhalasz-
totta.

— **Bizalmat szavaztak a francia**
kormányra. A tegnapi kamarai
ülésen a radikális szociálisták ja-
vaslatot terjesztettek elő azonnali
ármegállapító-bizottság létesítésé-
re. A kormány a bizottság létesí-
tésének elfogadásánál felvetette a
bizalmi kérdést. A kamara 377
szavazattal 271 ellenében elfogad-
ta a javaslatot.

**felbérelt egy fiatalembert, aki-
vel megpróbálta a tisztviselő
feleségét törbe csalni.**

Ez sem sikerült. Midőn látta,
hogy fáradozása hiábavaló, nemte-
len bosszúra határozta el magát:
névtelen levelekkel küldözgetett az
asszony lakására. Ime egy a sok
közül:

Kedves asszonyom!

Örvendek, hogy nemsokára lát-
ni fogom. Holnap délután négy
órákor okvetlenül várom a sétaté-
ri csónakpavilon előtt. Kézcsók.

Nyilvánvaló, hogy a földbirtokos
célja az volt, hogy az asszonyt
kompromittálja férje előtt, mert a
levelekben feltüntetett hely, ahova
légyottra hívja az asszonyt, sze-
relmes párok járnak rövidebb-
hosszabb időre áldozni a szerelem-
nek.

A névtelen leveleknek nem lett
eredménye, mert a feleség el-
mondta férjének a történetet és
a férj ezekután is vakon hitt az
az asszony hűségében.

— **Meghalt Berlitz, a híres nyelv**
mester. Harrison Berlitz, a világ-
szerte ismert személyiség, a vilá-
gon elterjedt nyelviskolák vezér-
igazgatója hatvankilenc éves ko-
rában Newyorkban váratlanul el-
hunyt. Berlitz az utóbbi évtizedek
egyik legkiválóbb nyelvtanítója
volt.

— **Fehér könyvet adott ki Anglia**
a leszerelési kérdékről. Az angol
kormány tegnap délelőn „Fehér
Könyvet” adott ki, amelyben tel-
jes szövegében ismerteti az új an-
gol leszerelési javaslatokat. Az an-
gol lapok meglepéssel állapít-
ják meg, hogy Anglia olyan kez-
deményező lépést tett a leszerelési
konferencián, amely új utakat
nyit meg a világébe felé.

— **Ellopták ifjabb Horthy Ist**
ván autóját. Horthy Miklós kor-
mányzó fia, ifj. Horthy István
MÁV. gépgyári főmérnök bejelen-
tette a budapesti főkapitányságon,
hogy Bp. 30—700 számú Mercedes
autóját ismeretlen tettesek ellop-
ták. A rendőrség a tolvajok fel-
kutatására a nyomozást megindi-
totta.

— **Halálra ítélték a kettős gyil-**
kosságot elkövetett lengyel hiva-
tálnokot. A meluni esküdt bíróság
tegnap halálra ítélte Jan Janiak
lengyel származású hivatalnokot,
aki ezelőtt néhány héttel kettős
gyilkosságot követett el. Janiaknak
aki megrögzött és javíthatatlan al-
koholista volt, hivatali főnöke
felmondott s ezért azt bosszúból
megölte, majd hazament, és saját
leányát is, aki szemrehányást tett
egy ütéssel a másvilágra küldötte.

— **Fel akarja öltöztetni a Magyar**
Fajdalom szobrát egy budapesti
városatya. A magyar főváros teg-
nap közgyűlésén Szőke Gyula bi-
zottsági tag kifogást tett a Rother-
mere által ajándékozott s a par-
lament mellett felállított Magyar
Fajdalom szobra ellen, élesen bí-
rálgatva a szobor méltatlan nő-
alakját. Azt indítványozta, hogy
borítsanak szövetet a csunya és
idomtalan szoborra. Bresztovszky
Ede bizottsági tag védelembe vet-
te a szobrot, amely egy kiváló
francia művész alkotása.

— **Szöttesbál november 19-én.**
Ritkán tapasztalt érdeklődés nyíl-
vánul meg a Székely Társaság
szombat esti szöttesbálja iránt
Kolozsvár társadalmában. Sőt Er-
dély minden részéből egymásután
jelentik be részvételüket a legelő-
kelőbb családok. A nagyszerű mű-
sort dr. Boross György unitárius
püspök nyitja meg. Székely dalo-
kat énekelnek B. Solyom Edith a
székely pacsirta és Szittyá Horváth
Lajos, a hírneves népdalgyűjtő és
szerző. Szavalnak Kerekes Ilona
művésznő és Bakodi Antal főgim-
náziumi tanár. Konferál Horosz
Béla. A háziasszonyi teendőket Ko-
lozsvár legelőkelőbb asszonyai
vállalták, míg háziasszonyok a lány-
szakosztány tagjai lesznek. A ze-
né a Székely Társaság 12 tagu
ifjúsági zenekara szolgáltatja. A
rendezőség reméli, hogy a Székely
Társaság és a KAC egyesített he-
lyiségei (Farkas-uca 7.) elegendők
lesznek a közönség befogadására.
A rendezőség ezúton is meghívja
és kéri a közönséget, hogy aki
csak teheti, szöttes ruhában je-
ljenjen meg, azonban a nehéz gaz-
dasági helyzetre való tekintettel
nem kötelező.

— **Svájci módszerrel pontoznak**
a vasárnapi tornaversenyen. Kü-
lön érdekességet fog adni a svájci
pontozás, amely teljesen nyílt és
a közönség ellenőrzésével fog
megtörténni. A zsűritagok ugyan-
is egy fekete táblára írják a meg-
ítélt pontokat és egy közös jelre
felmutatják a közönségnek, amely
a műsor kockabeosztásán a ver-
senyjegyzőkkel együtt figyelemmel
kíséri az eredményeket. A ver-
seny műsorán egészen új szabad-
gyakorlatok szerepelnek, majd
egyéni összetett verseny lovon,
nyújtón, korláton és gyűrűhintán,
utána függeszkedés 5 méteres kö-
télen időre és lóugrás. Külön a se-
nior és külön a junior csapatok
részére. Befejezésül pedig gulákat
mutatnak be a KKASE tornászai.
A díjak kiosztása is a helyszínen
történik. A verseny pontosan fél
5 órákor kezdődik az Unitárius
Kollégium tornatermében, belépti-
díj nincs, csak műsormegváltás.

— **Meghalt a felhőkarcoló ki-**
rály. L. Lefeourt multimilliomos,
a „felhőkarcoló király”, aki nevét
sikeres ház és telekspekulációi
után kapta ötvenéves korában
Newyorkban meghalt. Hátraha-
gyott vagyonát 100 millió dollárra
becsülik. Lefeourt tizenháromeves
korában rikkancs volt Newyork
uccáin.

— **Nemzetközi fésülőverseny Bu-**
dapesten. A budapesti Hölgyfod-
rászsegédek Országos Egyesülete
és Mesterszövetsége december 4-
én délután 2 órai kezdettel a Szent
Gellért szállóban nemzetközi fé-
sülőversenyt rendez. A versenyre
már eddig is sok külföldi részt-
vevő jelentkezett Ausztriából, Né-
metországból, Csehországból, Olasz
országból és Romániából. A ver-
senyek Marsi Pál, a Hölgyfodrász-
segédek Országos Egyesülete elnö-
kének vezetése alatt folynak le.

— **Árverésen vette meg a szovjet**
a cár bélyeggyűjteményét. A lon-
doni iótékonycélu árverésen el-
adásra került a cár 1200 ritka da-
rabból álló bélyeggyűjteménye,
amelyet a szerencsétlen uralkodó
Sobolszki száműzetésébe is magá-
val vitt. A gyűjteményt a londoni
szovjet kereskedelmi vállalat
alkalmazottja vette meg 250 font-
ért.

Csendes, impozáns válasz...

Egy rejtélyes párisi bűntett

Eredeti francia
bűnügyi regény

(98)

— Mit fog neki mondani?
— Az reám tartozik.
— Menjünk!

Ezzel karonfogta és az elámult nevelőnőt a Maillefert palota felé vonzolta.

Beléptek. Utközben senki sem tartóztatta fel.

Simonne egy kis asztalka mellett ült. Még az ajtónyitásra sem emelte fel szemét. Olvasott. De Rajnald hangjára felugrott, még pedig oly hevesen, hogy a szék feldől és maga elé tartva karját, mintha valamely kísértetet akarna elűzni. A kandallóig hátrált, csupa árny volt önmagának. A kandalló márványa nem volt olyan fehér, mint arca. Sovány kis keze átlátszó volt, mint a viasz. Csupán szeme élt még, gyönyörű szeme, mely hajdan oly tiszta volt és amelyben most a láz villám fénye ragyogott.

De Simonne csakhamar magához tért első meglepetéséből, arca gyöngéden kipirult.

— Ön nálam? Mí jognál fogva és honnan vette magának e vakmerőséget? Azt hiszem megőrült?

— Meg lehet! Hanem azt mondják, hogy ön férjhez megy?

— Igazat mondtak.

— Ezt nem fogom megengedni! Ezt meg fogom akadályozni!

Simonne nem mozdult.

— Mi jognál fogva?

— Azon jogomnál fogva, melyet szerelmem és annak idején ígéretei adtak. Tehát kitörölte szívéből azt a napot, melyen fejét szívemre hajtva mondotta:

— Felesége leszek annak, aki szeret. Ha nem, hajdon halok meg.

— Le kell mondania rólam. Nagy kötelességet kell teljesítenem. Máshoz megyek nőül... Rajnald, az ég nevére kérem...

Hangja oly rendkívül fájdalmat áruolt el, hogy Rajnald meg-hökkent.

— Sohasem fogja megtudni mennyit szenvedtem.

— Annyit tudok, hogy hasztalanul gyötör. Nagylelkűen cselekedik, ha távozna.

— Eljöttem, hogy felvilágosítsam önt.

— Sorsom eldőlt, azon változtatni nem lehet többé.

Rajnald megborzadt.

— Azt akarja, hogy távozzam? Távozom, ha megmondja kihez megy nőül.

— Combelaïne grófhhoz s mielőtt mondani akarna valamit, előre kijelentem, hogy mindent tudok róla.

— És miss Flóra?

— Semmi közöm hozzá.

— Utolsó szava ez?

— Utolsó.

E beszélgetés után hosszú idő telt el.

(Folytatjuk).

„Nem a magyar kisebbségek ellen irányul a készülő december 1-i tüntetés” - mondotta a polgármester

Nem kell aggódnia a kolozsvári kereskedőtársadalomnak

CLUJ-KOLOZSVÁR. Jelentetük, hogy a bukaresti „Universul” című lap kezdeményezése folytán különböző erdélyi városokban demonstrációs tiltakozást fognak tartani a békerevizóra törekvő magyarországi propaganda-akcióval szemben. Kolozsváron december elsejére van tervezve ennek a tiltakozó gyűlésnek a megrendezése.

Tekintettel azonban arra, hogy a néhány nappal ezelőtt Bukarestben megtartott hasonló célzatu revízióellenes gyűlés folyamánaképpen a felizgatott tömeg magyarokat vert meg, éttermeket rombolt össze, cégtáblákat szakított le és kávéházat forgatott föl — a kolozsvári közönség és a kereskedőtársadalom legnagyobb félelemmel néz a december elseji tüntetés elé.

Megkérdeztük dr. Deleu polgármestert, hogy milyennek látja a helyzetet. Nem-e fog itt is a sima keretek között induló, ünne-

pélyes politikai tiltakozás a bukarestihez hasonló súlyos incidensé fajulni.

— Minden intézkedést megtettünk arra, hogy

a kolozsvári magyar kisebbség vagyoni és testi biztonságát garantálni lehessen.

A tiltakozó gyűlést azzal a feltétellel engedélyezzük, hogy az abban résztvevő szervezetek tagjainak s főképp vezetőinek

névszerint garantálni kell a többi résztvevőkért is a nyugalom fentartását.

Az uccai demonstráció résztvevőinek

karszallagot kell majd viselniök, hogy ezáltal megakadályozzuk az idegen elemek rendezavaró befurakodását a felvonulók közé.

Ki kell jelentenem, hogy

ez a demonstráció nem a magyar kisebbségek ellen irányul, akik Romániának tel-

jes polgárai, hanem legfeljebb egy politikai eszmére való esendes, impozáns válasz akar lenni.

— A magyar

kereskedőtársadalom egyáltalán ne aggódjék, mert a tüntetés résztvevői is tudatában vannak annak, hogy a romániai magyarságot esetleg ért incidens és inzultus többet árt ennek az eszmének, mint bármilyen propaganda.

Nagyon szeretném, ha a kereskedők megérteneék engem és

a felvonulás ideje alatt nem huznák le kirakataik redőnyét,

mert erre az óvintézkedésre minden bizonnyal nem is lesz szükség.

Deleu polgármester szavai tényleg a legnagyobb megnyugtatóssal hatnak és akarjuk hinni, hogy a legteljesebb rendben fog a kolozsvári demonstráció lezajlani.

legnagyobb meglepetésére kijelentették, hogy

a könyvecske nem érvényes.

Igy derült ki a család. Özv. Pap Jánosné feljelentést tett a kolozsvári ügyészségen Guthmann ellen, akit a nyugdíj-könyvecske eltulajdonításán kívül 36 ezer lej első kasztásával vádolt.

A törvényszék beigazoltak vette a vádat s ezért Guthmann Adolfot 2 hónapi elzárásra és 500 lej pénzbüntetésre ítélte.

Guthmann felmentésért felebbezett a táblához.

Feltámadt a régi Kolozsvár bohémnyája

OPERA vendéglőt a közismert

ANDREI MIKLOS, az Amerikai

— rika volt főpincére megnyitotta. —

A konyhát a nagyszerű hírnévnek örvendő MAJOROSI REZSŐNE vezeti.

OLCSÓ ÁRAK! — AZUGA SÖR

Str. Regina Mária (Deák F.-ucca) 33.



6. szám

(III-ik sorsolás.)

nyereményszelvénye

Név

Lakás

Vakmerő tolvajt fogott a kolozsmegyeri csendőrség

CLUJ-KOLOZSVÁR. Hódos község határában tegnap este egy egész juhnyáj tűnt el a mezőről, amíg a juhász hazament vacsorázni. Minden keresés ellenére sem sikerült az eltűnt nyáját előkeríteni, mire a kétségbeesett juhász jelentést tett a különös esetről a csendőrlaktanyán. Azonnal bein-

ditották a hatósági nyomozást, aminek eredményeképpen ma délelőtt megállapítást nyert, hogy lopás történt. A tolvajt Boca személyében a bánffyhungyadi vásáron elfogták, amint éppen el akarta adni a lopott nyáját. A vakmerő juhtolvajt ma adják át a kolozsvári ügyészségnek.

Az özvegy nyugdíja

Elítéltek egy kolozsvári ügynököt, aki csalást követett el egy szegény nyugdíjas özvegy könyvével

CLUJ-KOLOZSVÁR. Guthmann Adolf kolozsvári ügynök állott tegnap délelőtt a kolozsvári törvényszék negyedik szekciójának Hortopan-tanácsa előtt. A vádirat szerint az elmúlt év decemberében özvegy Pap Jánosné kolozsvári lakos megbízatást adott Guthmannnak arra, hogy a nyugdíjpénztártól nyugdíját felvegye. A nyugdíjpénztár nem fizetett. Guthmann erre Voith kolozsvári ötvösmesterhez fordult kölcsönért. A kölcsönt megkapta ugyan, de

a nyugdíj-könyvet nem juttatta vissza tulajdonosához

s minden hónapban

rendszeresen kölcsönt vett fel a nyugdíj-könyvre.

Özvegy Pap Jánosné közben — abban a hiszemben, hogy nyugdíj-könyve elveszett — jelentette az illetékes hatóságoknak a könyvecske eltűnését s egyúttal megindította a régi könyv érvénytelenítésére az eljárást.

Hónapikog folyt a nyugdíjszerzés kölcsönök segítségével, míg Voith el nem határozta magát, hogy

megkísérli felvenni a nyugdíj-könyvecskével a kölcsönt.

A nyugdíjpénztárnál azonban a

Tiszta való! Nem ámtás! CZINK-nél készül — legszebb festés és tisztítás!

Szerkesztésért és kiadásért felel: Mayer Antal.

Nyomatott MAYER könyvnyomdájában, Cluj-Kolozsvár, Calea Regele Ferdinand 64-66. Telefon 61.